

Article 8

Officials

1. The Secretary-General will specify the categories of officials to which the provisions of paragraph 2 of this article shall apply. The Secretary General shall submit these categories to the Assembly. Thereafter these categories shall be communicated to the Governments of all members of the Authority. The names of the officials included in these categories shall from time to time be made known to the Governments of members of the Authority.

2. Officials of the Authority, regardless of nationality, shall:

- (a) be immune from legal process in respect of words spoken or written and all acts performed by them in their official capacity;
- (b) be immune from personal arrest or detention in relation to acts performed by them in their official capacity;
- (c) be exempt from tax in respect of salaries and emoluments paid or any other form of payment made by the Authority;
- (d) be immune from national service obligations provided that, in relation to States of which they are national, such immunity shall be confined to officials of the Authority whose names have, by reason of their duties, been placed upon a list compiled by the Secretary-General and approved by the State concerned; should other officials of the Authority be called up for national service, the State concerned shall, at the request of the Secretary-General, grant such temporary deferments in the call-up of such officials as may be necessary to avoid interruption in the continuation of essential work;
- (e) be exempt, together with their spouses and relatives dependent on them, from immigration restrictions and alien registration;
- (f) be accorded the same privileges in respect of exchange facilities as are accorded to the officials of comparable ranks forming part of diplomatic missions to the Governments concerned;
- (g) have the right to import free of duty their furniture and effects at the time of first taking up their post in the country in question;

Artikel 8

Embedsmænd

1. Generalsekretæren udpeger de kategorier af embedsmænd, for hvem bestemmelserne i stk. 2 i denne artikel skal finde anvendelse. Generalsekretæren skal opgive disse kategorier til Forsamlingen. Herefter skal disse kategorier meddeles til alle Myndighedens medlemmers regeringer. Navnene på de embedsmænd, der er omfattet af disse kategorier, skal fra tid til anden oplyses til medlemmernes regeringer.

2. Myndighedens embedsmænd skal uanset nationalitet:

- a) være immune for retsforfølgning med hensyn til mundtlige eller skriftlige udtalelser og alle handlinger udført af dem i embeds medfør;
- b) være immune for anholdelse eller tilbageholdelse i forhold til handlinger udført af dem i embeds medfør;
- c) være fritaget for skat af lønninger og vederlag eller enhver anden form for betaling fra Myndigheden;
- d) være immune for værnepligt; i de stater hvor de er statsborgere, skal sådan immunitet begrænses til de af Myndighedens embedsmænd, hvis navne på grund af deres pligter, er blevet opført på en liste opstillet af Generalsekretæren og godkendt af den pågældende stat; skulle andre af Myndighedens embedsmænd blive indkaldt til aftjening af værnepligt, skal den pågældende stat, på Generalsekretærens foranledning tillade sådan midlertidig udsættelse af indkaldelsen af sådanne embedsmænd, som måtte være nødvendig for at undgå afbrydelse i udførelsen af påtrængende arbejdsopgaver;
- e) sammen med deres ægtefæller og af dem afhængige slægtninge, være fritaget for alle indvandringsrestriktioner og registreringspligt for udlændinge;
- f) tildeles de samme privilegier med hensyn til valutalempelser, som af de pågældende regeringer er tillagt embedsmænd af tilsvarende rang indenfor diplomatiske missioner;
- g) have ret til toldfrit at udføre møbler og effekter, når de første gang tiltræder deres stilling i det pågældende land;